

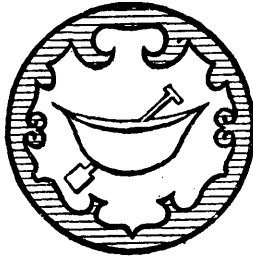
# DZIENNIK

## ZARZĄDU

Redakcja i administracja  
ul. Pomorska 18. Tel. 2-93.

Administracja czynna od godz. 9-12 wp.  
Redakcja od godz. 2-3 po południu.

Prenumerata: Miesiecz. zł. p. 0.60.



## M. ŁODZI

Ogłoszenie: Wiersz nonparelowy (cztery  
szp. na stronie) zł. p. 0.15—Przed tekstem:  
zł. p. 0.45 — za wiersz (dwie szpalty na  
stronie) Drobnie zł. p. 0.03 — za wyraz.  
Najmniejsza ogłoszenie zł. p. 0.30. —

Geny egzemplarza zł. p. 0.15.

Nr 24. (247.)

Łódź, wtorek 10 czerwca 1924 r.

Rok VI.

## Przyszła Rzeźnia Centralna w Warszawie.

Pożar rzeźni miejskiej na Pradze wysunął na porządek rozważań władz miejskich sprawę budowy centralnej rzeźni w Warszawie, bowiem obecne rzeźnie zgoła nie odpowiadają dojrzałym potrzebom stolicy, a stan tych rzeźni daleko odbiega od tego poziomu, na jakim stoją rzeźnie zagranicą. Sprawa ta nie wyprzedzała dotychczas, lecz stanowi przedmiot badań w urzędach miejskich już od kilku lat. Wyniki tych badań ujęto w formie prospektu w sprawie koncesji na budowę i eksploatację rzeźni centralnej w Warszawie.

Program władz miejskich w tej dziedzinie zakreślono b. szeroko. Wspomniany projekt podaje zarówno program maksymalny, który przewiduje zaspokojenie potrzeb miasta nawet wówczas, gdy ludność Warszawy dosięgnie 3 milionów, jakoteż plan jatek, które należy wykonać już w najbliższej przyszłości. Przyszła rzeźnia centralna będzie się mieściła na prawym brzegu Wisły i zajmie przestrzeń około 1.7 milionów metrów kwadratowych.

Cały kompleks zabudowań rzeźni będzie podzielony na dwa działy. Dział pierwszy obejmuje 3 targowiska (bydła i świń na abój, bydła rogatego hodowlanego oraz drobnych zwierząt), obory dla postoją zwierząt zakupionych na abój, właściwą rzeźnię, chłodnię i urządzenia do przechowywania mięsa, wozownię tramwajową, samochodową i zwykłą stajnię dla koni, rzeźnię sanitarną i zakład utylizacyjny, lecznicę dla zwierząt i wreszcie zakład utylizacji nawozu z zabitych zwierząt. Dział drugi natomiast obejmie zakłady przemysłowe dla przeróbki surowych produktów, otrzymanych z zabitych zwierząt, a mianowicie zakłady: solenia skór, przeróbki rogów i szczyeliny, kiszek i pierza, łojownia i sznalcownia, wytwórnia wędlin konserw i t. p.

Na targowisku bydła rogatego i świń przeznaczonych na abój mają się znajdować dwie wielkie hale, z których każda pomieści 2800 sztuk zwierząt. Poza tem w oborach można będzie pomieścić 3000 sztuk, czyli że na całym targowisku jednocześnie może znajdować się aż 8600 sztuk bydła, co stanowić będzie półtygodniowe spożycie przy 3 milionach ludności. Obok tych hal znajdować się będą jeszcze hale targowe dla świń i cieląt, w których pomieści się 24.500 sztuk zwierząt, oprócz 16.500 sztuk, które

jeszcze można będzie pomieścić w chlewniach i cielętniakach. Wreszcie znajdując się tam będzie targowisko dla zwierząt drobnych i ptactwa, które łącznie ze stajenkami i kurnikami zajmie około 67.500 mtr. kw.

Sama rzeźnia dla uboju bydła rogatego i koni składać się będzie z 6 hal, w których można będzie rzezać dziennie 2400 sztuk bydła. Oprócz tego będą oddzielnie hale do uboju trzody chlewnej, cieląt i baranów, rzeźnia koni, rzeźnia sanitarna do uboju zwierząt chorych i t. p. Wreszcie projektowane jest urządzenie rzeźni systemu amerykańskiego dla hartowych handlowców mięsem tak dla potrzeb Warszawy, jak i na eksport wewnątrz kraju. Przy każdej rzeźni będzie znajdowała się ostygarnia w której mięso musi przebyć 24 godziny od chwili zabicia, zanim może być wywiezione z rzeźni. Ponadto będą jeszcze wielkie składnie, w których można będzie przechowywać mięso do kilka tygodni.

Cały ten plan stanowi program maksymalny, który będzie realizowany stopniowo. Na razie zarząd miasta projektuje budowę pierwszej serji gmachów, co jednak obejmuje budowę rzeźni bydła rogatego na 900 sztuk dziennie, rzeźni trzody chlewnej (1500 sztuk dziennie), rzeźni cieląt (w sezonie 1000 sztuk dziennie), rzeźni koni (50 sztuk dziennie), wreszcie budowę rzeźni sanitarnej. Ponadto do tej pierwszej serji robót zaliczono budowę kiszkiarni, chłodni z fabryką lodu, hal do oględzin mięsa przywozowego, częściowe urządzenie targowisk, budowę solarni i składowiska skór oraz kiszek, budowę zakładu utylizacji odpadków. Wreszcie w tym czasie ma być również zbudowana giełda i kasa targowa.

Wykonanie robót pierwszej serji przewiduje się w terminie 4-letnim. Roboty drugiej serji mają rozpocząć się wówczas, gdy ludność Warszawy dosięgnie półtora miliona mieszkańców i trwać będą 3 lata.

Wreszcie pozostałe roboty mają być wykonane również w okresie trzechletnim od chwili, gdy ustalone będzie, że ludność miasta przekroczy 2 i pół miliona.

Stan finansów miejskich nie pozwala na to, aby miasto samo mogło podjąć się budowy rzeźni i targowisk. Dlatego władze miejskie projektują rozwiązanie tej sprawy w drodze udzielenia koncesji na budowę i eksploatację rzeźni i targowisk.

Sprawą tą żywo interesują się zagraniczne koła finansowe.

Oczywiście przysła rzeźnia i połączone z nią targowiska będą zaopatrzone we wszystkie urządzenia wodociągowo-kanalizacyjne. W tym celu w pobliżu rzeźni będzie właśnie budowana stacja pomp rzecznych, osadników i filtrów, jak również stacja przepompowywania ruchów i t. p. Sprawa jest pomyślana w ten sposób, aby urządzenia wodociągowo-kanalizacyjne przy rzeźni mogły obsługiwać również sąsiednią Peleowiznę, Bradno i inne sąsiednie miejscowości.

Zakończeniem całego projektu jest budowa specjalnej kolonii, jako miasta-ogrodu, w której mieszkać będą pracownicy rzeźni. Kolonia ta ma obejmować 125 domków dla 250 rodzin. Na miejscu będzie znajdował się kościół, poczta, szkoła, czytelnia i t. d.

## Dział sprawozdawczy.

### Protokół

16 (11 sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dn. 28 maja 1924 r.

Komplet radnych: 74, obecnych radnych: 60

Komplet członków Magistratu: 11, obecnych członków Magistratu 10.

Posiedzenie otworzył o godz. 8 minut 25 wiecz. Wiceprezes Rady Miejskiej Dr. J. Rosenblatt, w obecności quorum Rady (70 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych-sekretarzy T. Pałkowskiego i R. Wojakowskiego, oraz dyrektora Biura Rady Miejskiej p. P. Rundo, do prowadzenia protokołu.

## Przyjęto do wiadomości:

### 1. Krótkie zapytania:

a) 1. r. I M. Bialera w sprawie wzmianek w № 21 „Dziennika Zarządu m. Łodzi” o zwolnieniu 2-ch pracowników z powodu redukcji personelu oraz zaangażowania 4-ch nowych pracowników. R. Bialer w związku z powyższym zapytuje Magistrat, jak się przedstawia kwestja redukcji wogóle.

2. odpowiedź prez. Cynarskiego w imieniu Magistratu: R. Bialer wyczytał w № 21 „Dziennika Zarządu m. Łodzi”, że 2 osoby zostały zwolnione z powodu redukcji personelu. Rzeczywiście te 2 osoby zostały zredukowane: jeden pracownik Wydziału Szkolnictwa i drugi — pracownica Wydziału Handlowego. Przypadkowo się zdarzyło, że w tym samym numerze były i zaangażowania pracowników, ale były to osoby takie, jak technicy, zaangażowani do Wydziału Kanalizacji i Wodociągów. Następnie prez. Cynarski zaznacza, że redukcja w m. kwietniu i maju nastąpiła w szybszym tempie. Jeżeli redukcja nie nastąpiła dotychczas w większych rozmiarach, to jest wskutek tego ta powolność, że obecnie żąda się opinii ze strony Związków urzędników. Z chwilą otrzymania tej opinii, sprawa wchodzi na posiedzenie Prezydium i Prezydium zwalnia z wypowiedzeniem na 3 miesiące naprzód.

b) 1. r. I. M. Bialera w sprawie nieumieszczenia w numerze sprawozdawczym „Dziennika Zarządu m. Łodzi” wpływu ze sprzedaży biletów na koncerty Filharmonji.

2. odpowiedź ławn. Kulamowicza w imieniu Magistratu, że dlatego nie figuruje pozycja wpłat, uczynionych przez Filharmonję, bo Zarząd Filharmonji winien jest 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> miljarða i póki te sumy nie wpłyną do Kasy, Magistrat ich umieszczać nie może.

c) 1. r. Nowackiego: Jak się przedstawia sprawa nowego uprawnienia rządowego na Elektrownie Łódzka. R. Nowacki zapytuje Magistrat, jakie zajmie stanowisko na rozprawie wyznaczonej przez Województwo na dzień 30 b. m.

2. odpowiedź wprez. Wojewódzkiego: W myśl życzeń Rady Miejskiej identyczne, jakie zajął poprzednim razem.

d) 1. r. Nowackiego w sprawie otrzymanego przez Magistrat od Województwa zapytania o czynnej przy Radzie Miejskiej Komisji Oszczędnościowej. Jakże Magistrat zajął pod tym względem stanowisko i co odpowiedział Województwu.

2. odpowiedź prez. Cynarskiego w imieniu Magistratu, że Województwo zwróciło się mniej więcej przed 2-ma tygodniami do Magistratu z żądaniem, aby Magistrat wskazał jakie zaprowadził zmiany w systemie oszczędnościowym, a w szczególności w dziale personalnym. A więc jakie zmiany zostały przeprowadzone, wielu urzędników zostało zwolnionych, jaki wydział został skasowany czy zwinięty, jakie reformy w zarządzie zostały przeprowadzone. I jedno z pytań brzmi, czy została powołana Komisja Oszczędnościowa, w jakim składzie i jakie są rezultaty jej pracy. Magistrat na te zapytania nie udzielił jeszcze odpowiedzi, gdyż narazie zbiera szczegółowe dane cyfrowe. Co zaś do Komisji Oszczędnościowej, to nic nie może odpowiedzieć, bo ta Komisja nie została jeszcze zwołana.

e) 1. r. Nowackiego: przy ul. Nawrot od kilku lat wykończa się łaźnia. Dzieci nie mogą chodzić do żadnej łaźni w mieście. Jest położenie wprost bez wyjścia, a tymczasem odkłada się termin otwarcia tej łaźni, która się wykończa przeszło od roku. R. Nowacki zapytuje Magistrat kiedy łaźnia ludowa będzie ostatecznie wykończona i oddana dla użytku publicznego, a szczególnie dla dziatwy szkolnej.

2. odpowiedź ławn. Folkierskiego, że budowa łaźni jest prowadzona jaknajintensywniej. Już niejednokrotnie Magistrat otrzymał zapytania na ten temat, na które odpowiedział to samo, co i odpowie dziś: łaźnia będzie wykończona w m. wrześniu. Obecnie są intensywne prowadzone wewnętrzne instalacje.

f) r. I. M. Bialera w sprawie zamieszczonego w numerze sprawozdawczym „Dziennika Zarządu m. Łodzi” sprawozdania z działalności Wydziału Handlowego, a m. o obniżeniu się kosztów administracyjnych dzięki umiejętnie stosowanej oszczędności. R. Bialer twierdzi, że obniżenie się kosztów nastąpiło nie z powodów podanych w sprawozdaniu, a wskutek niepomiernego wzrostu obrotu. Zdaniem r. Bialera uzasadnienie zmniejszenia kosztów administracyjnych, wyłuszczone w cytowanym sprawozdaniu, wprowadza w błąd radnych.

2. odpowiedź wprez. Wojewódzkiego w imieniu Magistratu, że twierdzenia r. Bialera nie są oparte na żadnej podstawie. Właśnie na zasadzie oszczędności, na zasadzie powiększonych obrotów, kcszty handlowe się zmniejszyły, bo koszty handlowe się zmniejszają wskutek obrotu: ponieważ obrót się zwiększył, więc się zmniejszyły. To każdy człowiek, który ma choć trochę stosunków handlowych, te rzeczy dokładnie ro-

zumie. Ponieważ Magistrat w sprawozdaniu wykazał, że obrót się powiększył, personel się nie zwiększył, więc koszty się zmniejszyły.

g) 1. r. Rode: dlaczego bruki miasta Łodzi nie są wykonywane dość solidnie; mian. ubijanie bruków odbywa się ręcznymi młotami, a nie mechanicznymi lub walcami, jest to konieczne, tembardziej u nas, gdzie ruch kołowy składa się prawie że wyłącznie z wozów ciężarowych, przez co bruki nie wytrzymują nawet na najkrótszy czas. Jako przykład r. Rode przytacza bruk na ul. Skwerowej, która przez całą zimę była zamknięta z powodu przeróbki; teraz na wiosnę, gdy ruch został przywrócony, już znów bruk jest zupełnie zrujnowany.

2. odpowiedź ławn. Folkierskiego w imieniu Magistratu, że użycie mechanicznych młotów może mieć tylko miejsce przy ulepszonych brukach i nie można tego stosować przy innym. Następnie maszyn u nas niema i trzeba te maszyny sprowadzać z zagranicy. W Łodzi dopiero teraz rozpoczynają te roboty i dlatego narazie to zastosowania mieć nie może, tylko ręczne młoty. O ile fundusze na to pozwolą i te roboty będą prowadzone na szeroką skalę, to będzie można pomyśleć, żeby takie maszyny sprowadzić.

h) 1. r. Lipskiego, jakie subsydjum Magistrat otrzymał od Rządu na zapomogi dla bezrobotnych i jak je zużytkował.

2. odpowiedź wprez. Wojewódzkiego w imieniu Magistratu, że Magistrat żadnego subsydjum nie otrzymał.

i) 1. r. Poznańskiego, że w dziennikach miejscowych była wczoraj wzmianka, iż Magistrat wydał zarządzenie w sprawie sporządzenia list urzędników miejskich, którzy świętowali dzień 1 maja. R. Poznański zapytuje, czy rzeczywiście takie zarządzenie zostało wydane, a jeżeli tak, to w jakim celu.

2. odpowiedź wprez. Wojewódzkiego w imieniu Magistratu, że wzmianki te nie są oparte absolutnie na żadnej podstawie.

j) 1. r. Młoteckiego czy prawdą jest, że Magistrat — Wydział Budownictwa — sprowadził 2 wagony cementu, że w transporcie tym na kolei kaliskiej są porozbijane beczki wskutek czego cement się marnuje i ma być sprzedawany z wolnej ręki. r. Młotecki zapytuje również czy prawdą jest, że od dn. 20 marca, odkąd zaczęto sprowadzać kostki granitowe, Wydział Handlowy, wskutek wadliwej gospodarki, płaci poważne kwoty za osiowe. Jeżeli stan ten odpowiada rzeczywistości, r. Młotecki prosi o odpowiednie wyjaśnienie.

2. odpowiedź ławn. Folkierskiego w imieniu Magistratu, że Magistrat sprowadził 2 wagony cementu, które nadchodzą i są stopniowo wyładowywane; o ile jest jakieś osiowe, to to do wiadomości ławn. Folkierskiego nie doszło.

3. wyjaśnienie uzupełniające wice-prez. Groszkowskiego, że w sprawie powyższej, na skutek zwrócenia się do niego Wydziału Handlowego, zostały wydane odpowiednie polecenia celem przedstawienia całkowitego w tej mierze materiału, ustalającego z czyjej winy podobnego rodzaju niedbalstwo powstało.

k) 1. r. Pfeiffra: Od kilku miesięcy Rada Miejska powołała do swego grona na miejsce rr. Lichtensteina i Milmana p. dr. Margolisa. Do dziś dnia p. Margolis na żadne posiedzenie nie przyszedł. Co Prezydum Rady Miejskiej ma zamiar uczynić, gdyż podług Regulaminu powinno się p. dr. Margolisa wykluczyć.

2. odpowiedź Prezesa Rady Miejskiej, że odpowiednie wyjaśnienie udzielone będzie na następnym posiedzeniu Rady Miejskiej.

2. Zawiadomienie członków Rady Miejskiej K. Dworznickiego, Z. Fiedlera, dr. S. Kopcińskiego, B. Mazurowskiego, dr. A. Margolisa, J. Muszyńskiego, S. Rapalskiego, A. M. Rogowego, J. Wolczyńskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

3. Odezwę Magistratu № 421/21-I z dnia 19. V. 24 r. treści następującej:

„W związku z monitem № 457/24 R. M. z dnia 5 maja 1924 r. uprzejmie zawiadamiamy, że powołana uchwałą Rady Miejskiej № XVI z dnia 27 września 1923 r. Komisja specjalna, mająca za zadanie wydanie opinii o terenie najdogodniejszym pod budowę powszechnego szpitala miejskiego, odbyła 4 posiedzenia (dn. 14 i 25 stycznia, 7 marca oraz 15 kwietnia 1924 r.), na których zdecydowano zaproponować budowę projektowanego szpitala na polesiu Widzewskim.

Niezależnie od powyższego, Magistrat uchwałą № 519 z dnia 25 kwietnia 1924 roku wezwał Wydział Budownictwa do wyszukania innego terenu, nadającego się na omawiany cel, oraz do wystąpienia w tej mierze z konkretnym wnioskiem, a to z tego względu, że Ministerstwo Kolei Żelaznych nosi się z zamiarem budowy dworca Kolejowego w Łodzi również na polesiu Widzewskim.

4. Odpowiedź Magistratu na zapytanie r. Schweiga o niewykonaniu przez Magistrat uchwały R. M. z dnia 6. III. 1924 r. (posiedzenie IX

— II sesji — uchwała X) w sprawie poczt, telegrafów i t. p. w Łodzi.

W związku z pismem Magistratu № 758/24 I z dnia 24. IV. 24 r. treści następującej:

W związku z uchwałą Rady Miejskiej № A. X. z dn. 6 marca 1924 r. zawiadamiamy, że według opinji Urzędu Pocztowego w Łodzi jedyną przeszkodą w otwarciu urzędu pocztowego na Bałutach jest brak wolnych lokali w tej dzielnicy miasta.

Równocześnie Urząd Pocztowy w Łodzi wysuwa w tej sprawie dwie propozycje:

1) jeżeliby Zarząd Miejski mógł przydzielić odpowiednie lokale na pomieszczenie 2 urzędów pocztowych (Stare Miasto, Bałuty), to projektowane urzędy będą otwarte jeszcze w roku bieżącym;

2) gdyby zaś miasto nie dysponowało wolnymi lokalami -- pozostałoby jedynie wybudować specjalne gmachy pocztowe, przyczem Zarząd Pocztowy w Łodzi liczy, że miasto przydzieli w tym wypadku odpowiednie na ten cel tereny.

Ponieważ ani wnioskodawca, r. Puto, ani Wydział Gospodarczy nie mogli wskazać nam lokalu na Bałutach, nadającego się na pomieszczenie urzędu pocztowego, pozostałoby zatem wziąć pod uwagę koncepcję Urzędu Pocztowego w Łodzi odnośnie przydziału miejskich placów pod budowę państwowych gmachów pocztowych".

Magistrat odezwą № 758/24 I z dn. 27. V. 1924 r. zawiadamia, że obecnie — w myśli polecenia Rady Miejskiej — po zebraniu materiału, potrzebnego do wyczerpującego przedstawienia tych spraw władzom państwowym, Magistrat wysłała w najbliższych dniach memoriał do Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi.

5. Oświadczenie r. dr. Schweiga w związku z pp. 3 i 4, że odpowiedzi Magistratu wykazały właściwie, iż uchwały R. M. nie są dostatecznie uszanowane. Terminy wyznaczone przez R. M. winny być dotrzymane, w razie zaś niemożności, Magistrat winien zwrócić się do Rady o prolongatę. R. Schweig uważa, że Prezydium Rady Miejskiej winno w tej mierze zwrócić się do Magistratu, ażeby uchwały R. M. były ściśle wykonywane.

### Uchwalono.

W sprawie uzupełnienia porządku dziennego:

Uzupełnić porządek dzienny przez wniesienie sprawy zorganizowania

uroczystego zakończenia roku szkolnego 1923/24 dla abiturjentów miejskich szkół powszechnych.

A. W sprawach, objętych porządkiem dziennym:

I. W sprawie udzielenia Magistratowi dalszego prowizorium budżetowego:

Rada Miejska, opierając się na świeżo dokonaniem za ręknięciu przez Komisję Skarbowo-Budżetową zamierzeń skarbowych Zarządu Miejskiego na rok 1924, udziela Magistratowi prowizorium budżetowe na m. czerwiec r. b. w wysokości 1/12 ogólnego budżetu, t. j. w zaokrągleniu złp. 1.180.000.—.

II. W sprawie podwyższenia dodatku do zasadniczej taryfy od uboja zwierząt w rzeźniach miejskiej i bałackiej: (w związku z odezwą Mag. № 278/24 z dn. 22. II. 24 r. oraz pismem Mag. 468/24 I z dnia 4. IV. 24 r.)

Wezwać Magistrat do złożenia Radzie Miejskiej do zatwierdzenia wniosku, zawierającego zasadniczą taryfę za ubój zwierząt, wyrażoną w złotych.

III. W sprawie uruchomienia miejskiego taboru asenizacyjnego.

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu № 500 z dnia 15/IV 1924 r., postanawia:

1. przystąpić do uruchomienia z dn. 1 czerwca 1924 r. miejskiego taboru asenizacyjnego, zadaniem którego byłoby wywożenie nieczystości z budynków miejskich i dzierżawionych przez miasto.

2. wyasygnować mk. 12,600 milj. na zakup 6 koni oraz 3 beczek asenizacyjnych, pokrywając wydatek z kredytów, przewidzianych w budżecie na asenizację.

3. zwrócić się do Magistratu o wyznaczenie terenów w 4-ch punktach poza miastem w dostępnym dojazdem celem wywożenia tam śmieci i nieczystości.

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Przewodnictwo obejmuje Prezes R. M., dr. B. Fichna.

IV. W sprawie powołania do życia instytucji p.n. „Ubezpieczenie ruchomości Gminy Miejskiej Łódź” oraz zatwierdzenia jej statutu; (w związku z wnioskami: Magistratu № 382 z dn. 18. III. 24 r. oraz Komisji Skarbowo-Budżetowej z dnia 9. IV. 24 r.

Ze względu na oświadczenie się równej ilości głosów za i przeciw wnioskowi o przekazanie sprawy do łącznego rozpatrzenia przez Komisję do spraw ogólnych i Regulaminowo-Prawną (za — 24 głosy, przeciwko — 25, przy 1 wstrzymującym się) — zg. z § 25 R. O. wniosek zostanie oddany pod głosowanie na następnym posiedzeniu Rady Miejskiej.

V. W sprawie wyasygnowania z funduszków miejskich kwoty mk. 5.000.000.000.— na pokrycie kosztów, związanych z roztozczeniem opieki nad rodzinami zmarłych tragicznie dozorców domu przy ul. Konstancyńskiejkiej:

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu № 560 z dn. 6. V. 1924 r., postanawia:

1) wyasygnować z funduszków miejskich Wydziałowi Opieki Społecznej kwotę zł. 2.778.— na pokrycie kosztów, związanych z roztozczeniem opieki nad rodzinami zmarłych tragicznie dozorców;

2) wnieść w związku z tem do Zamierzeń Skarbowych (brutto) Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1924 w wydatkach nową pozycję „Pomoc dla rodzin po zmarłych tragicznie w dniu 26 kwietnia 1924 roku dozorcach domu przy ul. Konstancyńskiejkiej № 9—zł. 2.778.—;

3) zwrócić się do Magistratu w przedmiocie:

a) skontrolowania prawidłowego działania wszystkich filtrów biologicznych w mieście;

b) wydania przepisów o sposobie dozorowania i czyszczenia dołów biologicznych,

c) urządzania specjalnych odczytów dla dozorców domów, posiadających filtry biologiczne celem zapoznania ich z obchodzeniem się z takowymi.

4) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VI. W sprawie zorganizowania uroczystego zakończenia roku szkolnego 1923/24 dla abiturjentów miejskich szkół powszechnych:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 594 z dnia 16. V. 1924 r., postanawia:

1) zorganizować uroczyste zakończenie roku szkolnego 1923/24 dla tegorocznych abiturjentów miejskich szkół powszechnych;

2) wręczyć każdemu z tych abiturjentów egzemplarz tekstu Konstytucji z dnia 17 marca 1921 r., należyście oprawiony i zaopatrzonej w stosowną dedykację;

3) wnieść na ten cel do Zamierzeń Skarbowych (brutto) Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1924 w wydatkach działu III tytułu IV nową pozycję „Kupno i oprawa 1900 egzemplarzy tekstu Konstytucji dla abiturjentów miejskich szkół powszechnych — zł. 6.666.—“;

4) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VII. W sprawie ustalenia w złotych taksy dla dorożkarzy:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 558 z dnia 6. maja 1924 roku, postanawia:

1) ustalić z ważnością od dnia 15. maja 1924 r. takse dla dorożkarzy m. Łodzi w następujący sposób:

	w dzień	w nocy
	Zł.	Zł.
a) za kurs w mieście z wyłączeniem kresów	0.70	1.—
b) za kurs do stacji Łódź-Warszawska lub z tejże stacji do miasta	1.—	1.20
c) za kurs do stacji Łódź-Kaliska lub z tejże stacji do miasta	1.30	1.60

	w dzień Zł.	w nocy Zł.
d) za kurs z jednej stacji na drugą. . . .	1.60	1.80
e) za kurs z centrum miasta na kresy lub odwrotnie, licząc za takowe: z wschodniej strony ulice położone między ul. Przedziałnianą, Wierzbową i przedmieściem Widzew;		
z zachodniej strony między ulicami Leszno, Starym Cmentarzem i plantem kolei kaliskiej;		
z południowej strony między ulicami Kątną Czerwoną, Miljonową, Rokiciem i Dąbrową, oraz		
z północnej strony między ulicami Lutomiarską, Żubardziem i Radogoszczem . . .	2.—	2.50

UWAG: 1) Bagaż do 25 kg. przewozi się bezpłatnie; za bagaż ponad 25 kg. dolicza się 20 groszy.

2) Należność za jazdę do wszystkich miejsc publicznych uiszcza się zgóry.

3) Pora nocna liczy się od godz. 22 do 6.

4) Taksa dla dorożek parokonnych jest o 50 proc. wyższa.

5) Za oczekiwanie z polecenia pasażera — 50 groszy za każdy kwadrans.

6) Za wynajem dorożek na godziny płaci się za pierwszą godzinę zł. 2.10, za drugą — zł. 1.80, za każdą następną — zł. 1.50.

2) zobowiązać właścicieli dorożek do umieszczenia taksy w pojazdach;

3) wywiesić tablice z obowiązującą na terenie m. Łodzi taksą na przejazd dorożkami na postojach dorożek oraz na stacjach kolei żelaznych i podmiejskich;

4) dążyć do zaprowadzenia przez dorożkarzy taksometru, oraz

3) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

### VIII. W sprawie regulaminu sanitarno-porządkowego:

Rada Miejska, przychyłając się do wniosku № 517 z dnia 25 kwietnia 1924 r., postanawia

1) w dotychczas obowiązującym na terenie m. Łodzi „Regulaminie Sanitarno Porządkowym“

a) słowa „W wykonaniu § 14 rozporządzenia Naczelnego Nadzwyczajnego Komisarza do walki z epidemjami z dnia 10 czerwca 1921 r. (Dz. Ust. № 55 poz. 46) oraz na zasadzie rozporządzenia Naczelnego Nadzwyczajnego do spraw walki z epidemjami z dn. 1 stycznia 1922 r. w przedmiocie korzystania z urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych (Dz. Ust. № 9 poz. 68), Magistrat m. Łodzi, w celu skutecznego zwalczania chorób zakaźnych i interesie dobra ogólnego, podaje do wiadomości, iż w obrębie m. Łodzi obowiązujący regulamin sanitarno-porządkowy:

zastąpić słowami: „Na zasadzie p. 7 art. 11 Dekretu o Samorządzie Miejskim z dnia 4 lutego 1919 r. Magistrat m. Łodzi podaje do wiadomości, iż w celu skutecznego zwalczania w interesie dobra publicznego wszelkich chorób zakaźnych wydany zostaje następujący regulamin sanitarno porządkowy, obowiązujący w obrębie m. Łodzi“;

b) art. 29 nadać następujące brzmienie: „Za niespełnianie wynikających z niniejszego regulaminu obowiązków względnie za wszelkie uchybienia tym obowiązkom winni podlegają odpowiedzialności z art. 37 i 138 k. k.“;

2) Wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

### IX. W sprawie uruchomienia baraku dla chorych gruźlicznych w szpitalu miejskim w Radogoszczu:

A. Rada Miejska, przychyłając się całkowicie do właściwego wniosku r. dr. Arcta i tow., uznaje za

konieczne jaknajrychlejsze uruchomienie jednego baraku dla chorych gruźliczych w szpitalu miejskim w Radogoszczu i wzywa Magistrat do wydania rozporządzenia w przedmiocie wykonania tego zarządzenia niezwłocznie.

B. Rada Miejska wzywa Magistrat do szybkiego opracowania planu powiększenia ilości łóżek szpitalnych w Łodzi.

X. W sprawie przepisów, dotyczących handlu ulicznego na terenie miasta Łodzi (wniosek Magistratu № 593 z dnia 16. V. 1924 r.):

Przekazać sprawę, łącznie z wnioskami, zgłoszonymi w tej mierze przez radnych: dr. Rosenblatta, dr. Schweiga i Stypułkowskiego, Komisji do spraw ogólnych — celem uzgodnienia.

Przewodnictwo obejmuje Wiceprezes R. M. dr. W. Garliński.

B. Poza porządkiem dziennym — wnioski nagłe.

I. W sprawie organizacji Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie i zagwarantowania przedstawicielstwa Samorządu Łódzkiego w Radzie Nadzorczej tegoż Banku:

1. uznać nagłość właściwego wniosku, zgłoszonego przez Frakcję N. P. R.

2. na wniosek Prezesa, dr. Fichny przekazać sprawę Komisji Skarbowo-Budżetowej do regulaminowego traktowania.

Przewodnictwo obejmuje Prezesa, dr. B. Fichna.

II. W sprawie zaciągnięcia pożyczki na cele pomocy dla bezrobotnych:

1. uznać nagłość właściwego wniosku, frakcji N. P. R.

2. Na wniosek r. Zuberta przystąpić do rozpatrzenia sprawy in meritum.

3. Wobec szerzącego się bezrobocia, w związku z zastojem w prze-

myśle, wzywa się Magistrat o wszczęcie kroków celem otrzymania pożyczki w wysokości 300.000.— zł. z sum, będących w rozporządzeniu Min. Pracy i Opieki Społecznej, a przeznaczonych na cele pomocy dla bezrobotnych.

III W sprawie subwencji dla Polskiego Komitetu Igrzysk Olimpijskich:

1. Uznać nagłość właściwego wniosku r. dr. Schweiga i tow.

2. Sprawę przekazać Komisji Skarbowo-Budżetowej do regulaminowego traktowania.

IV. W sprawie ułatwienia młodzieży szkolnej odbywania wycieczek pod kierownictwem nauczycieli.

1. Uznać nagłość właściwego wniosku, r. Nowackiego i innych.

2. Na wniosek r. Nowackiego przystąpić do rozpatrzenia sprawy in meritum.

3. Rada Miejska wzywa Magistrat do poczynienia starań celem ułatwienia młodzieży szkolnej zarówno w obrębie samej Łodzi, jak i w jej okolicach odbywania wycieczek grupami pod kierownictwem nauczycieli oraz zwiedzania na warunkach dostępnych urządzeń publicznych, godnych zwiedzania, jako to: gmachów publicznych, ogrodów i t. p.

W sprawie państwowej Szkoły Handlowej Żeńskiej w Łodzi przy ul. Cegielnianej 70:

1. Uznać nagłość wł. wniosku Frakcji Ch. D.

2. Na wniosek r. Idzkowskiego przystąpić do rozpatrzenia sprawy in meritum.

3. Ministerstwo W. R. i O. P. powzięło zamiar stopniowego zlikwidowania państwowej Szkoły Handlowej Żeńskiej w Łodzi, aby, jak głosi memoriał wręczony Ministerstwu przez rodziców dzieci tejże szkoły, uzupełnić braki sieci szkół zawodowych, przeznaczonych dla szkoły w



Łodzi, dla takiej samej szkoły na Kresach.

Byłe Królestwo Kongresowe czuje się skrzywdzone pod względem sieci państwowych szkół średnich i zawodowych. Specjalnie pod tym względem wyróżniona jest Łódź, półmilionowe miasto, które według statystyki, opracowanej w sierpniu 1922 roku przez p. Mieczysława Hertza posiada na 38 szkół średnich zaledwie 2 państwowe szkoły średnie ogólnokształcące, przyczem na 1000 mieszkańców przypada 1,5 ucznia w szkołach państwowych, gdy w szkołach prywatnych jest ich 28,6.

Na stu uczniów szkół państwowych przypada w Łodzi uczniów szkół prywatnych średnich 1893, kiedy w Warszawie przypada na stu uczniów szkół państwowych 294 uczniów szkół prywatnych średnich; w Województwie Poznańskim 84 uczniów, w Województwie Lwowskim 44 uczniów, w Województwie Krakowskim 24 uczniów, w Województwie Tarnopolskim 19 uczniów. W całym państwie zaś, bez Górnego Śląska i ziemi Wileńskiej 138 uczniów szkół prywatnych na 100 uczniów szkół państwowych.

Jest więc rzeczą wprost niedopuszczalną, ażeby Ministerstwo pozabawiło Łodzi jedynej Żeńskiej Szkoły Zawodowej, jaką jest Państwowa Żeńska Szkoła Handlowa przy ulicy Cegielnianej № 70.

Wobec powyższego Rada Miejska protestuje najenergiczniej przeciwko zamierzeniom Ministerstwa W. R. i O. P., upoważnia Magistrat do zwrócenia się do Rządu przez posłów wybranych z m. Łodzi, by nie uszczuplał znikomej liczby szkół państwowych w Łodzi, ale by Rząd w pierwszym rzędzie pomyślał o naprawie krzywdy, jaką wyrządzono Łodzi pod względem ilości szkół państwowych.

VI. W sprawie przystąpienia w sezonie bieżącym do budowy dalszych gmachów szkolnych:

Z powodu zdekompletowania sali uchwał żadnych nie powzięto.

Z powodu zdekompletowania sali przewodniczący o godz. 11 min. 15 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący (—) Dr. B. Fichna.  
 (—) Dr. J. Rozenblatt.  
 (—) Dr. W. Garliński.  
 Prowadzący protokół (—) P. Rundo.  
 Radny-sekretarz (—) R. Wojakowski.

### Sprawozdanie Wydziału Zarówności Publicznej za m. marzec 1924 roku.

#### Oddział Szpitalnictwa.

Ruch chorych w szpitalach miejsk.

	Pozostało na 1. IV.	dni szpit.
Radogoszcz . . . . .	275	10245
Drewnowska . . . . .	135	4350
Aleksandra . . . . .	78	2935
„Marji-Magdaleny“ . . . . .	69	2358
Chojny . . . . .	66	2169
Zbiornia Mlejska . . . . .	52	1583
Dom Izolacyjny . . . . .	1	289
<b>Razem</b>	<b>676</b>	<b>23929</b>

#### Ruch chorych w szpitalach społecznych.

Anny Marji . . . . .	153	4611
Kochanówka . . . . .	221	6908
Ewangielick. . . . .	62	2123
Poznańskich . . . . .	125	4537
<b>Razem</b>	<b>561</b>	<b>18179</b>

#### Ruch chorych w zakładach położniczych.

Ch. T. Dobr. . . . .	37	1374
Żyd. T. „ . . . .	27	1238
<b>Razem</b>	<b>64</b>	<b>2512</b>
<b>Ogółem</b>	<b>1301</b>	<b>44620</b>

#### Ruch chorych w szpit. społecznych na rach. Magistratu m. Łodzi.

Kochanówka . . . . .	127	3833
Kocborów . . . . .	192	5976
Warta . . . . .	9	259
Ewangel. . . . .	6	185
Zakład dla cp. . . . .	24	728
Poznańskich . . . . .	39	1667
„Anny Marji“ . . . . .	68	1959
Ż. Poł. Ch. T. D. . . . .	13	458
Ż. Poł. Ż. T. D. . . . .	22	822
<b>Razem</b>	<b>500</b>	<b>15887</b>

Ogółem za pośrednictwem Wydziału Zdrowotności Publicznej było umieszczonych w marcu 992 chorych, z pozostałymi z poprzedniego miesiąca 1265 chorych, razem leczono się 2257, którzy przebyli 39816 dni szpitalnych.

W marcu 1924 roku wypłacono szpitalom społecznym 41368 złp. 31 groszy.

Z 992 chorych skierowanych w marcu przez W. Z. P. do szpitali miejskich i społecznych było:

1) chorych płatnych:

	szpital. miejskich	szpital. prywatn.	razem
a) na koszt instytucji państwowych . . .	34	23	57
b) na piśmienne polecenie gmin zamiejscowych . . .	14	9	13
c) na rachunek Kasy Chorych . . .	212	42	254
			<u>334</u>

2) częściowo płatnych lub wątpliwych płatników:

a) spłacający w rachach . . . . .	55	51	106
b) na rach. gmin zamiejscowych za chrześcijan . . .	140	35	175
			<u>281</u>

3) bezpłatnych:

a) za rach. gmin zamiejscowych za żydów . . . . .	40	14	54
b) ubogich łodzian . . . . .	35	94	129
c) o nieustalonej przynależności gminnej . . . . .	6	4	10
d) na rachunek Kasy Chorych . . . . .	184	—	184
			<u>377</u>
			<u>992</u>

Z zestawienia tego wynika, że chorych płatnych było około 33%, częściowo płatnych lub wątpliwych płatników około 30%, zupełnie bezpłatnych około 37%.

Z dniem 1 kwietnia wobec wejścia w życie nowej ustawy o opiece

społecznej, według której do trwałej opieki ma prawo każdy mieszkaniec danej gminy, o ile mieszka w niej przynajmniej 1 rok, ilość bezpłatnych chorych znacznie się zwiększy ze względu na to, że kasa miejska nie będzie mogła rewindykować kosztów leczenia szpitalnego z gmin zamiejscowych, o ile chory mieszkał w Łodzi więcej niż rok i, szczególnie pogarsza sytuację kasy miejskiej fakt, że chorzy, należący do Kasy Chorych m. Łodzi, po 3-miesięcznej względnie 6-miesięcznej karzeji przejdą również na koszt kasy miejskiej, gdyż Kasa Chorych daje pomoc lekarską tylko 3 względnie 6 miesięcy.

**Ruch chorych w ambulatorjach**

Ambulatorja miejskie.

	RAZEM
I Amb. M. . . . .	2280
II " " . . . . .	1874
Amb Jagl. . . . .	1730
I Amb. Szk. . . . .	3389
II " " . . . . .	1390
III " " . . . . .	3425
Amb Jagl. " . . . .	4097
" Dent. " . . . . .	1532
	<u>Razem 19717</u>

Ambulatorja społeczne.

Anny Mar. . . . .	552
Poznańsk. . . . .	651
Linus Hachojlim . . . . .	1585
	<u>Razem 2788</u>

**Sekcja do Walki z Gruźlicą.**

W marcu 1924 roku zgłosiło się wzgl. zgłoszono do Sekcji 780 osób, w tym: dorosłych 176, dzieci 604, chrześcijan 574, żydów 206.

Do szpitala skierowano 28 osób, do sanatorjum w Chojnach 39 osób, na obserwację szpitalną 1 osobę, do leczenia ambulatoryjnego 127, do kontroli powtórnej w Sekcji 95, do sanatorjum szkolnego 187, do uzdrowisk 41, do naświetlań lampą Kisch 11; stwierdzono brak objawów gruźlicy czynnej u 46 osób. Stacja tuberkulinowa dokonała 285 zastrzyknięć tuberkulinowych rozpoznawczych i 63 leczniczych. Stacja świat-

łolecznicza dokonała 773 naświetlań lampą Kische. Nałożono 28 opatrunków w Sekcji. Pracownia rozpoznawcza dokonała 130 badań na pałeczki Koeha, z których w 16 wypadkach znaleziono zarazki gruźlicze, w 114 nie znaleziono. Sanitarjuszki dokonały 227 wywiadów w mieszkaniach chorych. Badań krwi na reakcję Biernackiego dokonano 98. Ogólna suma świadczeń i zabiegów Sekcji do Walki z Gruźlicą 2540.

### Miejski Zakład Odświeżający.

Udzielono pomocy 141 osobom, w tem: chrześcijan 26, żydów 115, dorosłych 53, dzieci 88; porad było 364, dezynfekcji 257, kąpieli i natrysków 257, wyleczono osób 116.

### Prosektorjum Miejskie.

W miesiącu marca przywieziono do Prosektorjum 19 zwłok; sekcji klinicznych wykonano 2, sekcji sądowych 7, oględzin zwłok 11, rozbiórów histopatologicznych 26.

### Pogotowie Ratunkowe.

W marcu było 489 wezwań (dziennie minim. 3, maksimum 26, średnio 15,8). Wypadków było 327, w tem: na stację Pogotowia zgłosiło się 45 osób, wyjazdów było 282, opóźnień do wyjazdów z powodu braku czynnej karetki było 94.

### Miejski Oddz. Przewozu Chorych.

W marcu przewieziono 421 chorych i 6 zwłok. Nie przewieziono z rozmaitych przyczyn 38 chorych i 1 zwłok; na choroby zakaźne przewieziono 97 osób, nie zakaźnych chorych przewieziono 324 w tem 17 umysłowo chorych.

## Sprawozdanie Urzędu Weterynaryjnego.

### I choroby zaraźliwe zwierzęce:

**Wścieklizna psów:** Punkty na Żabieńca pod № 21, przy ul. Dolnej № 23, Kelma 36, 16g Szkolnej i Gdańskiej, oraz przy Zachodniej pod № 22 zlikwidowano.

Zaraza wybuchała w nowym punkcie przy ul. Srebrzyńskiej pod № 15.

**Nosaczina:** Punkt przy ul. Obywatelskiej pod № 8 zlikwidowano.

Stwierdzono nowy punkt przy ul. Marysińskiej pod № 11.

### II Rakarnia:

Dostarczono i zniszczono trąpów: końskich 16, drobnych zwierząt 10. Prócz tego zniszczono 146 złowionych psów walęsających się.

### III Dozór weterynaryjny nad zwierzętami i surowcami zwierzęcymi.

Na targowisku obejrzano 903 koni.

Na stacjach kolejowych zbadano: bydło rog. 1354 szt., cieląt 254, owice i kóz 1047, trzody chlewnej 5347, koni 136, ptactwa 4930 sztuk; mięsa 93.750 kg., skór 2557 sztuk, kiszek 48 beczek, pęcherzy 10 worków, krwi 7 beczek.

### IV Dozór Sanitarny.

Dokonano oględzin sklepów z mięsem i rybami 215, hal 2, stajen 31, obór 69, gęsiarni 1, rzeźni dla ptactwa 10, razem 328 oględzin, podczas których sporządzono 67 protokołów policyjnych.

Nadto lekarze brali udział w 23 komisjach.

### V. Rzeźnie.

**Miejska:** Zabito: bydła rog. 923 szt., cieląt 1836, owice i kóz 227, trzody chlewnej 7905, koni 20.

Mięsa przywozowego zbadano 69.818 kg., z czego zniszczono 160 kilogramów.

**Bałucka:** Zabito bydła rog. 1665 szt., cieląt 3786, owice i kóz 811, trzody chlewnej 1833, koni 34.

Mięsa przywozowego zbadano 1830 kg., z czego zniszczono 180 kg.

## Obwieszczenia i Okólniki.

### Okólnik № 36.

Ustanawia się następujący tryb załatwiania spraw terminowych przez Wydziały i Oddziały Magistrata.

Wszystkie sprawy, przekazywane Wydziałom i Oddziałom Magistratu do załatwienia — czy to z polecenia Zarządu Głównego, czy też na skutek zlecenia władz nadzorczych, bądź Rady Miejskiej, opatrzone są terminami, które notuje registratura Wydziału Prezydjalnego. Terminy wyznacza Wydział Prezydjalny samodzielnie, bądź w porozumieniu z zainteresowanym Wydziałem, jeżeli brak danych do oznaczenia daty załatwienia sprawy.

**Załatwienie sprawy powinno nastąpić bezwzględnie w oznaczonym terminie, przyczem termin końcowy jest datą odesłania przez Wydział sprawy już załatwionej.**

Może się, jednak, zdarzyć, że wyznaczony przez wydział Prezydjalny termin jest zbyt krótki. Okazać się to może bądź zaraz po wzięciu sprawy do Wydziału, bądź też w toku prac nad jej załatwieniem. W pierwszym wypadku należy **natychmiast** wystąpić do Wydziału Prezydjalnego o przedłużenie terminu. Jeżeli zaś nie uczyniono tego na wstępie, a sprawa w oznaczonym terminie nie może być załatwiona, należy **w dniu upływu terminu** zwrócić się do Wydziału Prezydjalnego o odroczenie. I w pierwszym, i w drugim wypadku wniosek, ujęty w najkrótszą formę, powinien zawierać motywy wystąpienia i proponowany nowy termin, który jest już ostatecznym.

Jeżeli uwzględnienie wniosku o przedłużenie terminu jest możliwe, Wydział Prezydjalny zanotuje go, jako obowiązujący. Jeżeli jednak sprawa jest pilną, albo termin jej załatwienia zależny jest od polecenia władzy nadzorczej, bądź Rady Miejskiej, Wydział Prezydjalny może nie uwzględnić wniosku Wydziału i żądać dotrzymania terminu, o czym zawiadomi zainteresowany Wydział. W wypadku uwzględnienia takiego wniosku na skutek dostatecznie przekonywujących motywów, Wydział Prezydjalny ze swojej strony obowiązany

jest zawiadomić władzę nadzorczą, bądź Radę Miejską o niemożności załatwienia sprawy w oznaczonym terminie.

W sprawach, załatwianych z polecenia władz nadzorczych lub Rady Miejskiej, należy stanowczo unikać przewleknięcia oznaczonych terminów. Odroczenia będą dopuszczane tylko w wyjątkowych wypadkach.

Zarząd Główny przestrzegać będzie z całą skrupulatnością poszanowania wyznaczonych przez siebie terminów oraz zawartych w niniejszym rozporządzeniu przepisów. W całej rozciągłości stosują się one również do periodycznie przedkładanych sprawozdań Wydziałów. Monitorowanie Wydziałów Magistratu o przyspieszenie załatwienia spraw powinno w związku z tem stać definitywnie. Jeżeli jednak zajdzie tego potrzeba, wówczas monitom towarzyszyć będzie każdorazowo rygor opomnienia, z czego Zarząd Główny czynić będzie właściwy użytek.

Ze swej strony Wydziały Magistratu, jeżeli zależy im na terminowym załatwieniu spraw, przesyłanych do Wydziału Prezydjalnego, mogą zaznaczać to w swoich wnioskach; jeżeli załatwienie nie następuje w terminie pożądanym, mogą Wydziały prosić o przyspieszenie, a Wydział Prezydjalny obowiązany jest wnioski takie uwzględniać.

\* \* \*

Dla przeprowadzenia w Wydz. jednolitej wewnętrznej manipulacji w omawianej sprawie podajemy wskazówkę.

Dziennikarz Wydziału lub Oddziału po otrzymaniu do załatwienia sprawy z oznaczonym terminem czyni w dzienniku adnotację obok znaku referatu czy referenta, któremu sprawa została przydzielona. Jeżeli referent uznaje, że załatwienie sprawy w oznaczonym terminie jest niemożliwe, **natychmiast** wystosowuje wniosek o przedłużenie terminu. Dziennikarz wówczas wystawia nowy proponowany przez referenta termin, któ-

ry jest obowiązującym, jeżeli Wydział Prezydjalny nie kwestjonuje go.

Jeżeli nie było reklamacji o przeplużenie terminu, wówczas oznaczony przez Wydział Prezydjalny termin obowiązuje. W przeddzień upływa terminu, o ile nie nastąpiło wcześniejsze załatwienie, dziennikarz zwraca się do referenta o zwrot załatwionej sprawy. Referent obowiązany jest albo dostarczyć żądany materiał albo wystosować wniosek o przedłużenie terminu, jeżeli sprawa z ważnych powodów nie mogła być jeszcze załatwiona.

Dla sprawozdań perjodycznych dziennikarz powinien mieć stały wykaz terminów i przestrzegać ich z całą skrupulatnością.—

Łódź dn. 14 maja 1924 r.

Prezydent (—) M. Cynarski  
Dyrektor Zarządu Głównego  
(—) J. Zalewski

## Kronika miejska.

— **Miejskie Muzeum Nauki i Sztuki.** Miejskie Muzeum Nauki i Sztuki (Piotrkowska 91), według sprawozdania Wydziału Oświaty i Kultury, zwiedziło w ciągu kwietnia r. b. 2368 osób. W tem było 1825 młodzieży i 543 dorosłych. Przez tego zbiorowe wycieczki do Muzeum urządziły szkoły powszechne: № № 8, 113, 128, 137, 141, 148 (dwa razy), 154 Uniwersytet Robotniczy i Miejskie Kursy Wieczorne (dwa razy).

— **Frekwencja dziatwy w szkołach powszechnych.** W sprawozdaniu Komisji Powszechnego Nauczania Wydziału Oświaty i Kultury znajdujemy ciekawy dane o frekwencji dziatwy w szkołach powszechnych w ciągu kwietnia r. b.

Ogółem do wszystkich szkół powszechnych miejskich i prywatnych, w okresie sprawozdawczym uczęszczało 65.956 dziatwy. (W marcu było 65 952).

Do powszechnych miejskich szkół polskich uczęszczało 36.832 dzieci (18.584 chłopców i 18.248 dziewcząt). W tej liczbie było 36.127 katolików

(18 228 chłopców i 17.899 dziewcząt), 252 ewangelików (127 chłopców i 125 dziewcząt), żydów 187 (86 chłopców i 101 dziewcząt) oraz 266 innych wyznań (143 chłopców i 123 dziewcząt).

Do powszechnych miejskich szkół niemieckich uczęszczało ogółem 6319 dzieci (3171 chłopców i 3148 dziewcząt), w tem 705 katolików (368 chłopców i 337 dziewcząt), 5429 ewangelików (2714 chłopców i 2714 dziewcząt), żydów 17 (9 chłopców i 7 dziewcząt), oraz 168 innych wyznań (79 chłopców i 99 dziewcząt).

Do powszechnych miejskich szkół żydowskich ogółem uczęszczało 17646 dzieci (6382 chłopców i 11254 dziewcząt). W tej liczbie było żydów 17643 (6380 chłopców i 11273 dziewcząt) oraz 3 katolików (2 chłopców i 1 dziewczynka.)

Wszystkie te dzieci z miejskich szkół powszechnych uczęszczały do 1386 oddziałów, z których było I-go stopnia — 212, II — 257, III — 302, IV — 256, V — 175, VI — 112 i VII — 71.

Do prywatnych szkół powszechnych uczęszczało w kwietniu ogółem 5159 dzieci, w tem 4464 chłopców i 695 dziewcząt. Podług wyznania przypadło na katolików 440 (274 chłopców i 166 dziewcząt), 17 ewangelików (14 chłopców i 3 dziewcząt), 4334 żydów (3933 chłopców i 401 dziewcząt) oraz 368 innych wyznań (243 chłopców i 123 dziewcząt).

W prywatnych szkołach powszechnych funkcjonowały 172 oddziały z których było I stopnia 45, II — 48, III — 41, IV — 18, V — 8, VI — 6 i VII — 6.

— **O kompetencje koncesyjne.** Urząd Wojew. zwrócił się do Magistratu z zapytaniem, czy zarząd miejski nie przejąłby funkcji Urzędu Przemysłowego I instancji, dotyczących wydawania drobnych koncesyj przemysłowo-handlowych, prowadzenia ewidencji przedsiębiorstw i t. p.

W sprawie tej, odbyła się w tych dniach, pod przewodnictwem p. wiceprezydenta Wojewódzkiego, konferencja, na której postanowiono z propozycji Urzędu Wojewódzkiego

nie skorzystać. Odezwe swą Magistrat motywuje następującymi względami: 1) prowadzenie ewidencji i wydawanie zezwoleń na eksploatację różnej kategorii przedsiębiorstw przemysłowych, wobec braku odpowiednio wykwalifikowanego personelu technicznego, byłoby związane dla Magistrata ze znacznymi kosztami; 2) brak rygoru wykonawczego uniemożliwiłby sprawne działanie urzędu; 3) wobec nieustalonych przepisów prawnych w traktowanej dziedzinie należałoby przewidywać liczne tarcia urzędu miejskiego z Urzędem Przemysłowym II instancji, co nie mogłoby wpływać dodatnio na tok pracy biura komunalnego.

## Z życia miast polskich.

### Zjazd przedstawicieli miast w Piotrkowie.

Delegacja łódzkich władz samorządowych na zjazd miast w Piotrkowie składała się z 9 członków radnych oraz dyrektora Zarządu Głównego, p. Zalewskiego.

Zjazd w Piotrkowie, rozpoczęty d. 17-go b. m. zagał p. prezydent m. Piotrkowa, Wallas, poczem przemówienia powitalne wygłosili: dr. R. Sikorski — w imieniu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, p. starosta piotrkowski, Fijałkowski i p. dyrektor Biura Związku Miast Polskich, H. Grotkowski. Do prezydium zjazdu wybrani zostali: p. prezydent m. Łodzi, M. Cynarski, p. Całań z Radomia i dr. Eichler z Pabjanic. Zjazd odbył 2 posiedzenia: pierwsze w sobotę, które trwało od godz. 10-tej rano do 7-ej wiecz. z przerwą, obiadową, i drugie w niedzielę, od godz. 10-tej rano do 2-ej popoł.

Osią obrad zjazdu była dyskusja nad referatem dr. Nowaka, przewodniczącego Rady Miejskiej m. Częstochowy, i referatem ławnika m. Włocławka, p. Zbrożyny, dotyczącymi projektu rządowego nowej ustawy o samorządzie miejskim. Referenci omawiali szeregowo zasadnicze tezy projektu rządowego, bądź uzupełniając je poprawkami, bądź też przeciw-

stawiając im tezy własne. W dyskusji, w której zabierało głos 12 mówców, poruszano kwestje podziału miast, członkostwa gminnego, prawa wyborczego, kadencji Rad Miejskich, ustroja Magistratów, nadzoru państwowego, zasad wyborczych, wyborów do Magistratów i t. d.

W zakończeniu dyskusji dr. Sikorski przedstawił zebrany stanowisko Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, zaś dr. Zawadzki — Związku Miast.

Następnie omawiano również sprawę Banku Gospodarstwa Krajowego, który udzielać będzie kredytów w kilku postaciach: hipotecznego, komunalnego, pożyczek wreszcie obligacyjnego na potrzeby przemysłu. Na 15 członków, Rady Nadzorczej Banku, w myśl statutu, 6 członków wybierać będą samorzady. Sprawę Banku Gospodarstwa Krajowego referował p. dr. Zawadzki, koreferentem był p. prezydent m. Lublina, Szepeński.

Wszystkie tezy i wnioski, zgłoszone na zjeździe, wraz ze stenograficznym sprawozdaniem zjazdem, przesłane zostaną, jako materiał, do komisji statutowej przy Związku Miast. Komisja ta, której członkiem jest m. in. prezydent Cynarski, wznowia swe prace 5 lipca r. b.

Nadmienić należy, że lista uczestników zjazdu objęła, pięćdziesiąt kilka nazwisk. Reprezentowane były: Warszawa, Łódź, Piotrków, Radom, Lublin, Kalisz, Włocławek, Pabjanice, Częstochowa, Płock, Białystok, Brześć nad Bugiem, Grudzią, Gniezno, Z miast małopolskich przysłał delegację tylko Rzeszów. Sfery poselskie reprezentowali pp. posłowie: Mrozowski, Jaworowski i Szezerkowski.

Azkołwiek zjazd piotrkowski, z racji swego charakteru, nie powziął zasadniczych uchwał i decyzji, jednakże — dzięki powadze toczonej na nim dyskusji nad najważniejszymi zagadnieniami ustrojowymi samorządu i rzeczowości udzielanych w tej materji wzajemnych wyjaśnień — będzie miał w historii nowych ustaw samorządowych niepoślednie znaczenie.

## RUCH SŁUŻBOWY.

## Z A A N G A Ż O W A N I.

L. p.	D A T A zaangaż. 1924 r.	Nazwisko i imię	Wydział-Oddział	Stanowisko
1	1. IV.	Siwiećówna Janina	Miejsk. Prac. Psych.	laborantka IX kat.
2	"	inż. Gałęska Teodor	Wydz. Budownictwa	naczeln. inż. miejski
3	"	Lipski Aleksander	Biuro Kom. Badowy Szkół Powszechn.	technik VI kat.
4	10. IV.	Swidziński Józef	Wydz. Budownictwa	djetarjusz.

## Z W O L N I E N I.

L. p.	D A T A zwoln. 1924 r.	Nazwisko i imię	Wydz.-Oddział	Stanowisko	Powód zwolnienia
1	1. IV.	Wentland Marjan	Wydz. Podatk.	djetarjusz	na własne żądanie
2	"	Katażewski St.	" "	" "	czas. zaangażowany
3	"	Mayer Aleksander	" "	mł. sekret.	z powodu redukcji
4	15. IV.	Potkańska-Kragowa Aniela	" "	djetarjuszka.	" "
5	16. IV.	Nowicka Wanda	" "	mł. sekret.	" "
6	26. IV.	Gogolewski Wład.	Wydz. Op. Społ.	st. kancel.	zmarł

## A W A N S O W A N I

L. p.	D A T A awansu 1924 r.	Nazwisko i imię	S T A N O W I S K O	
			dawne	obecne
1	15. III.	Mogilska Zofja	st. kancelistka X k. Wydz. Gospodarcz.	mł. sekretarka IX k. Wydz. Gospodarcz.
2	1. IV.	Zadzrosiński Jan	st. sekretarz VII k. Wydz. Badown.	mł. referent VI k. Wydz. Badown.
3	"	Praska Helena	djetarjuszka Wydz. Podatkowego	st. kancelistka X k. Wydz. Podatkowego
4	"	Michalak Stanisław	djetarjusz Wydz. Podatkowego	mł. sekretarz IX k. Wydz. Podatkowego

## P R Z E N I E S I E N I.

L. p.	D A T A przen. 1924 r.	Nazwisko i imię	z	do
1	1. IV.	Kowalcwski Wacł.	Oddz. Budownictwa	Oddz. Zabud. M.
2	"	Wyąbkiewicz Aleks.	Oddz. Obow. Szkoln.	Wydz. Prezydjaln.
3	"	Stebelski Roman	Wydziału Statyst.	Oddz. Obow. Szkoln.
4	"	Jłoworski Władys.	Oddz. Obow. Szkoln.	Wydz. Prezydjaln.
5	"	Szezygielski Alf.	Wydz. Pezydjalnego	Oddz. Obow. Szkoln.
6	"	Wilkowska Helena	Wydz. Podatkowego	Muzeum Miejskiego
7	7. IV.	Michalakówna Cel.	Oddz. Obow. Szkoln.	Wydz. Opieki Społ.
8	"	Płaszczyk Henryk	" "	Centraln. Ekspedycji
9	"	Majewski Aleks.	Biura Ks. St. Łudn.	Archiwum Miejsk.
10	"	Samborski Miecz.	" "	" "
11	10. IV.	Marezenko Grzeg.	Wydz. Podatkowego	Oddz. Szkolnictwa
12	"	Kabiak Stanisław	" "	" "
13	8. IV.	Romański Stanisław	" "	Wydz. Gospodarczy

## Treść numeru 24-go:

Przyszła Rzeźnia Centralna w Warszawie.—

**Dział Sprawozdawczy.**

Protokół 16 posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 28 maja 1924 roku.— Sprawozdanie Wydziału Zdrowotności Publicznej za miesiąc marzec 1924 roku.— Sprawozdanie Urzędu Weterynaryjnego.—

**Obwieszczenia i okólniki:**

Okólnik № 36 w sprawie zatławiania spraw terminowych przez Wydziały i Oddziały Magistratu.—

**Kronika miejska.—****Z życia miast polskich.—****Ruch służbowy.—****Licytacje przymusowe.**

Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi niniejszym podaje do wiadomości, że w dniu 11 czerwca 1924 r. odbędą się licytacje przymusowe ruchomości niżej podanych osób za niepłacone podatki.

Oksenberg Nowomiejska 2, 3 palta. Kniker Nowo-Cegielniana 3, 5-4, 10 krzesel, 2 fotele, samowar, przyrząd do papierosów. Ruszeckiego Sz. Brzezińska 13, chodnik. Lewkowicz Nowomiejska 2, zegar. Muchnicki Zawadzka 15, 4 krzesła. Pruski Wrześnińska 4, budnik. Manet, Łagiewnicka 10, kredens. Fajn, Aleksandryjska 26, kasa. Paluszkiewicz, Spacerowa 9, lustro. Lewkowicz, Wesoła 4, szafa. Bresler Piotrkowska 31, towar. Chigryn, Pańska 11, 2 sztuki towaru. Frydlander Szkoła 17, kredens. Hammer Gdańska 31, toaletta i kredens. Sudał N.-Cegielniana 29, kozeczka. Koza A. Konstanyńska 72, szafa. Symchowicz S. Gdańska 28, biurko i fotel. Skosowski W. Południowa 7, 4 walizki. Flajszer M. Piotrkowska 27, 4 sztuki towaru. Zylberberg Wschodnia 49, tremo i otomana. Halpern S. Wschodnia 50, dywan linoleum. Kozłowski Jerolimiska 6, 500 kg. żelaza. Dżament D. Jerolimiska 7, 2 kapy. Kownowa, Nowomiejska 5, 2 kapy. Lewkowicz D. Franciszkańska 4, 3 kapy. Hazenberg Pomorska 3, szafa i kredens. Szkoła B. Południowa 20, towar. Nadel M. Nowomiejska 27, 2 sztuki towaru. Frenkiel, Wschodnia 56, tremo, 2 szafy, kredens i maszyna do szycia. Nizenhaus R. Nowomiejska 16, koronki. Birlandstein N.-Cegielniana 14, tremo. Działowski N.-Cegielniana 6, futro. Lemański Wschodnia 57, kredens. Nikielberg A. N.-Cegielniana 22, pianino, lustro, kredens. Turk Piotrkowska 58, 1 szafa, 2 kołdry i zegar. Wołkowicz i Urbach, Nowomiejska 6, 5 sztuk towaru. Dimant J. Nowomiejska 29, tremo. Kłaczkin, Południowa 18, obrus. Rojter Aleksandrowska 47, zegar i stół. Kinner M. Ogródowa 20, kapa.

Dnia 12 czerwca 1924 roku o godz. 9-ej rano: Pittel, Zgierska 15, szafa. Grosbard H. Południowa 13, umywalka, stół i zegar. Myśluborski M. Pańska 85, kredens i zegar. Ingster A. Traugutta 5, kredens, pomocnik, biurko, 2 fotel. Karpowski M. Piotrkowska 37, 50 sztuk towaru. Rozenbaum Zgierska 3-5, towary. Rosental B. Piotrkowska 116, kredens, zegar, pomocnik. Lajchman K. Główna 50, maszyna do szycia. Fajerman Główna 5, 2 palta. Sobczak F. Juljusza 26, otomana. Petteurheim. Nawrot 40, garnitur. Biegański A. Nawrot 41, zegar, kapa i garnitur. Kowalski I. Nawrot 44, palto. Baranowa, Nawrot 56, stół. Bauer T. Nawrot 94, tremo. Rozenberg Nawrot 34, maszyna do szycia. Pajker H. Rokicińska 10, szafa. Nowak B. Rokicińska 22, waga i szafa. Sliwka F. Przejazd 35, zegar. Jakubowicz Nawrot 36, szafa, stolik, kanapa, serweta, stół, cerata i szafa. Jakubowicz Nawrot 46, kredens i stół. Lipski Salomon, Przejazd 40, kanapa i 4 fotele. Bińkowski M. Sienkiewicza 20, kredens. Jeleń, Sienkiewicza biblioteka i biurko. Wolberg Główna 46, 2 kapa. Nachtigal Piotrkowska 286, waga. Laskowski Sienkiewicza 6, kredens i zegar. Warszawski M. Sienkiewicza 50, kredens. Bender Markus Przejazd 30, kredens i pomocnik. German Joachim Nawrot 38, pianino. Szpet Sienkiewicza 6, kredens i pomocnik. Winer Sienkiewicza 6, kredens. Cylika August Juljusza 9-11, kasa. Cukier M. Juljusza 15, biurko. Janowski M. Targowa 15, 2 kredensy. Janczak Sosnowa 16, lustro. Węgrowski Targowa 47, szafa. Lewandowicz Targowa 47, maszyna do szycia. Zylberstein J. Piotrkowska 284, biurko. Hecht M. Nowo-Zarzewska 7, tremo. Różga F. Szara 20, kapy. Rajs Nowo-Zarzewska 7, kanapa. Bartosz S. Górny Rynek 6, pianino. Zylberstein i Kahne Kilińskiego 188, biurko i stół. Unitas Pusta 19, biurko.

**Miejski Urząd Sekwestracyjny.**Redaktor: **Bolesław Dudziński.**

Wydawnictwo Zarządu Miasta Łodzi.

Odbito w tłoczni B-ci Holcman w Łodzi ul. Zawadzka № 7.